

SENCOR®

SFH 8990BK



OSZLOPOS KERÁMIA HŐSUGÁRZÓ

Az eredeti útmutató fordítása

A termék kizárólag jól szigetelt helyiséget fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas!



SENCOR®

SFH 8990BK



A

1

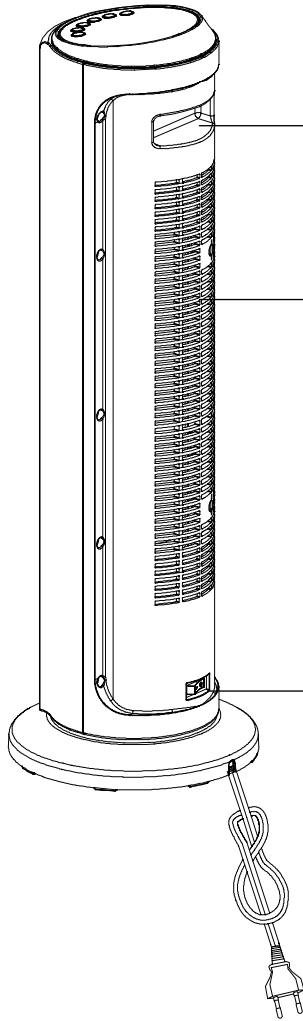
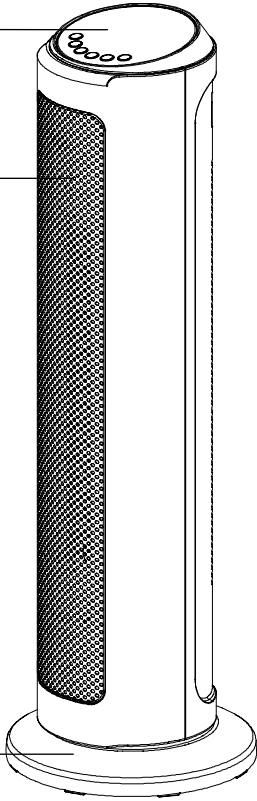
2

3

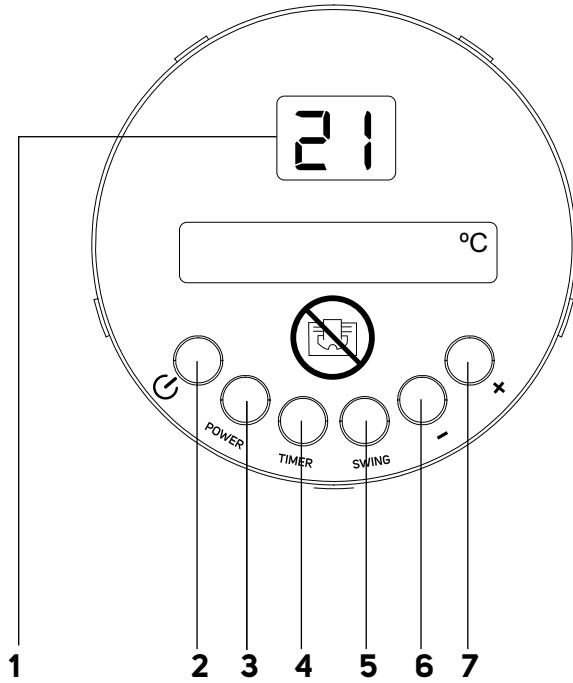
4

5

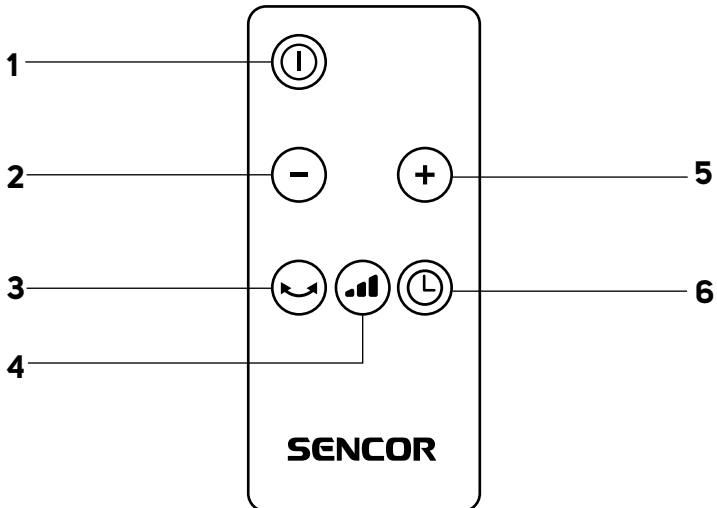
6



B



C



HU Oszlopos kerámia hőszigetelő

Fontos biztonsági előírások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A terméket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a termék használatát nem ismerő és hasonló termékek üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a termék használati útmutatóját ismerő és a termék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A 3 év alatti gyerekeket tartsa távol a készüléktől, valamint a működő készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
- A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be és ki, ha folyamatosan biztosított felnőtt személy jelenléte a működő és szabályszerűen összeszerelt/ felállított készülék közelében. Ennél idősebb

gyerekek csak akkor használhatják a készüléket, ha tisztában vannak a készülék biztonságos használatával. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek nem tisztíthatják és nem állíthatják be, azon a semmilyen karbantartást sem hajthatnak végre, továbbá a csatlakozódugót nem dughatják a fali aljzatba (illetve azt onnan nem húzhatják ki).



FIGYELEM!

A készülék bizonyos részei a használat során erősen felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak! Amennyiben a készülék közelében gyerekek vagy magatehetetlen személyek tartózkodnak, akkor legyen különösen óvatos a készülék használata során!



FIGYELMEZTETÉS!

Nem szabad letakarni! A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket ne takarja le.

- A készüléket tilos közvetlenül a fali aljzat alá állítani.
- A hőszugárzót programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos, mert a helytelenül elhelyezett vagy letakart hőszugárzó a véletlen és ellenőrizetlen bekapcsolás esetén tüzet okozhat.
- A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
- A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.

- Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
- A készüléket vízszintes és stabil padlóra (felületre) állítva használja. A készüléket falra szerelve használni nem lehet.



FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket ne használja olyan helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik önerőből nem tudják a helyiséget veszély esetén elhagyni. A készüléket ilyen helyen csak állandó felügyelet mellett szabad használni.



FIGYELMEZTETÉS!

A tüzek megelőzése érdekében a készüléket gyúlékony anyagoktól (pl. függöny stb.) legalább 1 méter távolságban üzemeltesse.


- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket ne csatlakoztassa hosszabbítóhoz vagy elosztóhoz.
- A készüléket háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni.
- A készüléket poros és nedves helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes vegyi anyagok közelében, illetve mosodákban, fürdőszobákban, továbbá szabadban használni tilos.
- A készüléket nem lehet a falra felszerelni.
- A készüléket nem stabil felületre (pl. vastag és puha szőnyegre) felállítani tilos.
- A levegő megfelelő áramlása érdekében, a működő készülék előtt legalább 100 cm, a készülék mögött legalább 50 cm szabad helyet kell hagyni.
- Ügyeljen arra, hogy hosszú ideig ne érje a személyeket és háziállatokat a sugárzó hő vagy a hideg levegő. Ez egészségkárosító lehet.
- A hőszugárzó beszívó és kifúvó rácsának a nyílásaiba bármilyen tárgyat bedugni tilos. Ellenkező esetben áramütés érheti, a készülék meghibásodhat, vagy akár tűz is keletkezhet.
- Az áramütések elkerülése érdekében a készüléket és tartozékait vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, továbbá a készüléket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
- A készülék tisztítása és áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból.
- Ha aludni készül, akkor a készüléket kapcsolja le.
- A készüléket vízbe mártani vagy vizes ruhával törölni nem szabad.
- A hálózati vezetékét ne törje meg illetve ne tekerje fel szorosan (a vezeték megsérülhet).
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró és éles tárgyakhoz.
- A hálózati vezetékét a vezetéknel megfogva nem szabad a fali aljzatból kihúzni. A hálózati vezeték vagy a fali aljzat megsérülhet.
- Ehhez a művelethez a vezeték csatlakozódugóját fogja meg.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását vagy beállítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.
- A gyártó nem felel a készülék helytelen használatából eredő károkokért.

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét. Hisszük azt, hogy megelégedéssel fogja használni a termékünket!
- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.





A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

A1 Működtető panel	A4 Fogantyú a vezgatáshoz
A2 Elülső levegő fűvő védőrács	A5 Hátsó levegő bemeneti védőrács
A3 Talp	A6 Főkapcsoló

A MŰKÖDTETŐ PANEL RÉSZEI

B1 Kijelző	B5 SWING gomb az oszcilláló mozgás működtetéséhez
B2 Be/ki kapcsoló  gomb	B6 „-“ gomb
B3 POWER gomb a teljesítmény beállításához	B7 „+“ gomb
B4 TIMER gomb az időkapcsoló beállításához	

A TÁVIRÁNYÍTÓ RÉSZEI


C1 Be/ki kapcsoló  gomb	C5 „+“ gomb
C2 „-“ gomb	C6  gomb az időkapcsoló beállításához
C3  gomb az oszcilláló mozgás működtetéséhez	
C4  gomb a teljesítmény beállításához	

HASZNÁLATBAVÉTEL ELŐTT

- Az első használatba vétel előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd arról távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímekét. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A HŐSGÁRGZÓ MŰKÖDTETÉSE

A hősgárgzó bekapcsolása


- A készüléket sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel.
- A hálózati csatlakozódugót dugja a fali aljzatba.
- A hátul és alul található (A6) főkapcsolót billentse I (bekapcsolva) állásba. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol be. Készenléti üzemmódban a kijelzőn a helyiség hőmérséklete látható.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.



Megjegyzés


A készülékből az első bekapcsoláskor (vagy hosszabb szünet után) enyhe füst vagy égési szag áramolhat ki. Ez a jelenség rövid idő múlva megszűnik.

A hősgárgzó kikapcsolása



- Ha a készüléket már nem kívánja használni, akkor nyomja meg a  gombot, a készülék készenléti állapotba kapcsol. A főkapcsolót billentse „0” (kikapcsolva) állásba. A hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzathól.





Megjegyzés

A  gombbal való lekapcsolás után a készülék ventilátora mg kb. 30 másodpercig üzemel, hogy lehűtse a készülék belső részét. Ezt követően automatikusan kikapcsol. Ez normális jelenség. A főkapcsoló lekapcsolása és a hálózati vezeték kihúzása előtt mindig várja meg a ventilátor automatikus lekapcsolását.


Ventilátor üzemmód

- A  gombbal való bekapcsolás után a készülék ventilátor üzemmódban kapcsol be. A kijelzőn a  jel bekapcsol. Ebben az üzemmódban nincs fűtés. A készülékből kiáramló levegő nem lesz meleg, a készüléket hagyományos ventilátorként lehet használni a helyiség levegőjének a keringtetésére.


A teljesítmény beállítása

- A fűtési teljesítményt a **POWER** gombbal lehet beállítani. A **POWER** gomb egyszeri megnyomásával az alacsony fűtési teljesítmény kapcsol be. A kijelzőn a  jel bekapcsol.
- A **POWER** gomb második megnyomásával a magas fűtési teljesítmény kapcsol be. A kijelzőn a  jel bekapcsol.
- A **POWER** gomb újbóli megnyomásakor a fűtés leáll.


Hőmérséklet beállítás

- A cél hőmérsékletet a +/- gombokkal lehet beállítani. A gombok nyomogatásával a hőmérséklet 10 és 35 °C között lehet beállítani. A beállított hőmérséklet a kijelzőn látható.
- Amikor a helyiség hőmérséklete eléri a beállított hőmérsékletet, akkor a készülék kikapcsol. A kijelzőn a  jel bekapcsol.
- Ha a helyiség hőmérséklete 2 °C-kal a beállított hőmérséklet alá süllyed, akkor a készülék automatikusan az alacsony fűtési teljesítménnyel kapcsol be. Ha a helyiség hőmérséklete 4 °C-kal a beállított hőmérséklet alá süllyed, akkor a készülék automatikusan a magas fűtési teljesítménnyel kapcsol be. A kijelzőn az adott fűtési teljesítményhez kapcsolódó jel kapcsol be.

Az időkapcsoló beállítása

- Az időkapcsoló beállításához használja a **TIMER** gombot. A gomb nyomogatásával állítsa be a kívánt kikapcsolási időt. A kijelzőn a  jel bekapcsol. A kikapcsolási időt 1 óra és 12 óra között lehet beállítani. A beállított kikapcsolási időt a kijelző mutatja.

Oszcilláló mozgás

- A készülék oszcilláló mozgásának a működtetéséhez a **SWING** gombot nyomja meg. A kijelzőn a  jel bekapcsol. A **SWING** gomb ismételt megnyomásával az oszcilláló mozgás kikapcsol.

TÁVIRÁNYÍTÓ

Az elemeket tegye a távirányítóba

1. A távirányító alján húzza ki az elemtartót.
2. Az elemtartóba tegyen be egy darab CR2025 típusú 3 V-os elemet. Ügyeljen a helyes polaritására. A battery nem része a csomagolásnak.
3. Az elemtartót dugja vissza a távirányítóba.

- A távirányító használata esetén azt fordítsa a készülék felé.
A maximális hatótávolság 5 m. Ügyeljen arra, hogy a távirányító és a készülék érzékelője között ne legyen semmilyen akadály sem.



Megjegyzés

Ha a távirányítót hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zární tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

A távirányító használata azonos a készülék működtető panelről történő működtetésével.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁST BIZTOSÍTÓ BIZTONSÁGI FUNKCIÓK

- A kerámia hősugárgóba beépített biztonsági kapcsoló a készüléket automatikusan lekapcsolja, ha a készülék véletlenül felborul. A kapcsoló működésbe lépése megelőzi a veszélyes helyzetek (pl. tüzek) kialakulását.

TÜLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

- Ha a hősugárgó a nem megfelelő üzemeltetési körülmények vagy a helytelen használat miatt túlmelegedik, akkor a hősugárgó automatikusan lekapcsol (befejezi a fűtést). A készülék hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék lehűlését. Ezt követően a hősugárgó ismét használható lesz.

HŐKAPCSOLÓ

- A kerámia hősugárgóba két hőkapcsoló van beépítve: egy visszakapcsoló és egy kiolvadó hőkapcsoló. A visszakapcsoló hővédelem túlmelegedés vagy meghibásodás esetén kapcsol be. A hőmérséklet megfelelő lehűlése után a hősugárgó ismét használható.
- A kiolvadó hőkapcsoló egy másodlagos védelem, arra az esetre, ha a visszakapcsoló hővédelem meghibásodik. Ilyen esetben (túlmelegedés, meghibásodás vagy más ok miatt) a másodlagos hővédelem biztosítja a kiolvad, a készülék nem lesz bekapcsolható. Ha ez bekövetkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.
- Gyakori túlmelegedési ok a hátsó és az előlő védőrács szennyeződésével való eldugulása. Rendszeresen távolítsa el a szennyeződést a rácsokról (pl. porszívóval). A tisztítás megkezdése előtt a készülék hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a hősugárgó teljes lehűlését.
- A készülékbe nincs beépítve pontos hőmérséklet szabályozás, ezért a készüléket pontos hőmérsékletet igénylő tároláshoz, állatok tenyésztéséhez, növények termesztéséhez stb. nem lehet felhasználni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból.
- A tisztítás puha és száraz ruhával törölje meg. Rendszeresen távolítsa el az előlő és a hátsó védőrácsról a lerakódott szennyeződéseket és port. A védőrácsról porszívóval lehet a leghatékonyabban eltávolítani a port. Bármilyen tisztítás előtt a készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból és várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A tisztításhoz ne használjon durva és karcos tisztítóanyagokat, vagy oldó- és hígítószereket. Ezek károsíthatják a készülék felületét.



Figyelmeztetés!

A készüléket, a hálózati vezetékét és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.

Tartós tárolás

- A készüléket használaton kívül száraz és tiszta helyen, gyerekektől elzárva tárolja. Eltárolás előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A távirányítóból vegye ki az elemet.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....	220 – 240 V-
Névleges frekvencia.....	50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....	2200 W
Zajszint.....	max. 50 dB(A)
Beállítható fűtőteljesítmény.....	1300 W / 2200 W
Beállítható hőmérséklet.....	10 és 35 °C között
A készülék mérete.....	22 × 22 × 69,3 cm
A készülék tömege.....	3 kg

A készülék deklarált zajszintje max. 50 dB, ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.



Áramütés elleni védelem: II. osztály. A felhasználó áramütés elleni védelméért kettős szigetelés gondoskodik.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a termékben vagy a kíséző dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrahasznosításhoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználódott termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

